



## ДОГОВОР о сотрудничестве

«09» 09 2024 г.

Жалал-Абадский государственный университет им. Б.Осмонова в лице ректора Усенова Кенешбека Жумабековича, действующего на основании Устава, и Кочкор-Атинский региональный медицинский колледж в лице директора Абдурасулова Бакыта Абылкасымовича, действующего на основании Устава, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», с целью развития медицинского образования заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора

1.1. Предметом Договора является расширение и углубление сотрудничества Сторон в области медицинского образования, науки и культуры.

### 2. Обязательства Сторон

2.1. Для обеспечения сотрудничества, являющегося предметом настоящего Договора, Стороны в целях повышения качества образования договариваются оказывать содействие друг другу по следующим направлениям:

- организация академической мобильности всех категорий, Стороны осуществляют обмен студентами, магистрантами и преподавателями и принимают каждый семестр по программам академической мобильности. Количество направленных студентов указывается по направлениям/программам путем согласования между Сторонами.

- повышение квалификации, рабочие визиты, стажировки профессорско-преподавательского состава и научных сотрудников;

- разработка совместных образовательных программ, программ двойного диплома;

- организация и проведение культурно-массовых и спортивно-оздоровительных мероприятий;

- обмен информацией и оказание друг другу содействия в научно-методическом обеспечении научной и образовательной деятельности;

- обмен специалистами для реализации учебной, учебно-методической и научной работы;

- предоставление возможности медицинской стажировки преподавателям, студентам и доступа к электронно-библиотечным ресурсам;

- проведение международных научно-практических мероприятий (форумы, симпозиумы, семинары, и т.п.);

- реализация совместных образовательных и научных проектов;

- оказание содействия в публикации научных работ сотрудников в своих научных сборниках;
- осуществление взаимного рецензирования научных работ студентов и профессорско-преподавательского состава;
- способствование участию ученых в работе диссертационных советов Сторон в соответствии с национальными законодательствами;
- обмен опытом в развитии передовых методов обучения и внедрения новых образовательных технологий;
- координация работ по разработке программ для учебного процесса и созданию базы данных по методическому обеспечению рабочих программ курсов, в том числе и с использованием дистанционных и сетевых технологий обучения;

### **3. Ответственность Сторон**

3.1. Стороны несут ответственность за качество и своевременность эффективной реализации настоящего Договора.

3.2. Любые изменения и дополнения в настоящий Договор действительны, если они совершены письменно, подписаны уполномоченными на то представителями Сторон. Подписанный Договор не исключает возможности проведения других мероприятий по сотрудничеству, которые должны быть согласованы в письменном виде.

### **4. Финансовые вопросы**

Условия, необходимые для финансирования каждой из программ и видов деятельности, подлежат взаимному обсуждению и согласованию обеими сторонами в письменной форме до начала реализации конкретной программы или вида деятельности.

### **5. Прочие условия соглашения**

5.1. Направления сотрудничества, отраженные в настоящем Договоре, строятся на основе взаимовыгодности и целесообразности применения для каждой из сторон.

5.2. Споры, возникающие при исполнении настоящего Договора, разрешаются путем переговоров.

5.3. При расторжении Договора в одностороннем порядке Сторона обязуется письменно уведомить другую сторону за 1 (один) месяц до расторжения, в целях своевременного урегулирования Сторонами всех вопросов, касающихся соблюдения условий данного Договора.

**ДОГОВОР  
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ ПО ПРОГРАММАМ  
АКАДЕМИЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ  
МЕЖДУ КОЧКОР-АТИНСКИМ РЕГИОНАЛЬНЫМ КОЛЛЕДЖЕМ  
И  
ТОКМОКСКИМ МЕДИЦИНСКИМ КОЛЛЕДЖЕМ**

"Кочкор-Атинский региональный колледж" в лице директора Абдурасулова Бакытбека Абылкасымовича действующего на основании Устава, и Токмокский медицинский колледж в лице директора, Асаналиевой Эльмиры Чойбековны действующего на основании Устава, далее совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящую Декларацию о сотрудничестве в рамках программ академической мобильности студентов, преподавателей и сотрудников.

**1. Определения**

1.25. Под академической мобильностью понимают перемещение кого-либо, имеющего отношение к образованию, на определенный период (обычно от семестра до года) в другое образовательное учреждение (в своей стране или за рубежом) для обучения, преподавания или проведения исследований, после чего студент, магистрант или преподаватель возвращается в свое основное учебное заведение.

1.26. Существуют внешняя, инициативная и организованная академическая мобильность. Субъектами академической мобильности могут быть студенты, преподаватели и сотрудники.

1.27. В тексте настоящего Договора будут применяться следующие определения: «Принимающий колледж» и «Принимающая Сторона» - обозначают колледж, принимающий студентов и преподавателей из спутза-партнера. Термин «Отправляющий колледж» применяется для колледжа, направляющего студентов и преподавателей для обучения или прохождения стажировки в СПУЗе.

**2. Предмет договора**

2.17. Предметом настоящего Договора является сотрудничество Сторон по программам академической мобильности по направлениям/программам (перечисляются шифры и наименование направления/программы), сроком обучения на один академический период (семестр).

2.18. Дисциплины или модули по соответствующим направлениям/программам, пройденные студентом в спутза-партнере в рамках настоящего Договора, признаются Сторонами, вносятся в документы об образовании (транскрипты) студентов и зачитываются при продолжении образования.

**3. Взаимодействие сторон**

3.41. Стороны осуществляют обмен студентами, преподавателями и принимают каждый семестр по программам академической мобильности.

3.42. Количество направленных студентов не будет превышать пяти человек в одном семестре по направлениям/программам, указанным в пункте 2.1, пока иное не будет закреплено в дополнительном соглашении между Сторонами.

3.43. Период обучения в спутза-партнере составляет один семестр с возможностью пролонгации еще на один семестр.

3.44. Стороны оказывают содействие в организации поездок студентов и преподавателей в спуз-партнер.

3.45. Принимающая сторона предоставляет общежитие принятому студенту или преподавателю.

#### 4. Финансовые вопросы

4.49. Студенты оплачивают обучение и несут иные необходимые расходы в своем университете/колледже и освобождаются от оплаты обучения в принимающем университете/колледже.

4.50. Расходы на проживание студенты несут самостоятельно. Обеспечивая своевременную подачу документов студентов, каждая из Сторон будет прилагать усилия для оказания помощи в нахождении жилья (включая студенческое общежитие) для студентов, приехавших по обмену.

4.51. По приезде в спуз-партнер студент за счет личных средств оформляет медицинскую страховку на весь срок обучения в спузе-партнере.

4.52. Все остальные расходы каждый студент несет самостоятельно. Эти расходы включают, но не ограничены расходами на питание, перелет и другие транспортные расходы, книги и учебные принадлежности, одежду и иное. Принимающий университет предоставляет подробную информацию по проезду из аэропорта, автовокзала и ж/д вокзала в университет/колледж.

4.53. В случае, когда количество студентов, желающих обучаться по программе академической мобильности в спузе-партнере, превышает количество пяти человек, такие студенты могут быть рекомендованы Принимающему университету/колледжу для обучения в течение одного семестра за свой счет (с возможностью продления срока обучения), т.е. такие студенты самостоятельно оплачивают обучение и несут иные расходы, связанные с пребыванием в городе СПУЗ-партнера.

4.54. Студенты обязаны следовать всем академическим и иным правилам и нормам, установленным принимающей Стороной;

#### 5. Учебная программа

5.57. Принимающий колледж организует адаптационные мероприятия и проводит консультации для вновь прибывших студентов по академической мобильности и оказывает, по возможности, помощь в течение всего периода обучения.

5.58. Студенты, прибывшие как по программе академической мобильности, так и за свой счет, выполняют полную учебную нагрузку в течение установленного периода обучения.

5.59. Ответственные координаторы будут информировать друг друга о любых учебных курсах, которые могут иметь ограничения на зачисление, и приложат усилия для оказания помощи студентам в зачислении на такие курсы.

5.60. Студенты оцениваются по учебным курсам таким же способом, как и студенты принимающего университета/колледжа. Во всех случаях процесс оценивания должен отвечать требованиям Принимающего университета/колледжа.

5.61. Стороны согласны, что оценивание будет происходить путем преобразования кредитов в соответствии с международной системой, используемой каждым университетом/колледжем.

5.62. Стороны согласны, что Отправляющий колледж в полном объеме перезачитывает все кредиты, пройденные в принимающем спузе.

5.63. По окончании программы обучения Принимающий колледж предоставляет студенту академическую справку (транскрипт) и сертификат спуза,

подтверждающий обучение в принимающем спузе.

## **6. Отбор студентов**

6.17. Каждая из Сторон, принимая во внимание требования Принимающего колледжа, берет на себя ответственность за отбор соответствующих кандидатов на обучение.

6.18. Для участия в программе академической мобильности Стороны будут стремиться отбирать студентов, владеющих языком на достаточном уровне для выполнения ими академического плана и имеющих высокие академические показатели.

6.19. Для окончательного отбора студентов каждый колледж предоставляет информацию об отобранных кандидатурах в спуз-партнер (анкету, академическую справку (транскрипт), рекомендации преподавателей и профессоров).

6.20. Принимающий колледж оставляет за собой право окончательного утверждения списка студентов, рекомендованных Отправляющим колледжем.

## **7. Координирование договора**

7.17. Переписка по данному Договору проводится, между Отделами, которые курируют международные связи обоих университетов/колледжей.

7.18. Стороны ответственны за постоянный контроль за развитием программ академической мобильности. Такой контроль необходим для своевременного внесения изменений и выявления новых возможностей для сотрудничества в области академической мобильности.

## **8. Прочие условия**

8.57. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и будет действовать в течение пяти лет с момента подписания. Срок Договора может быть продлен по взаимному согласию Сторон.

8.58. Условия настоящего Договора могут быть изменены и дополнены путем заключения дополнительного Соглашения.

8.59. Стороны при реализации сотрудничества в рамках настоящей Декларации руководствуются законодательством Кыргызской Республики и взаимодействуют на принципах равноправия и добропорядочности.

8.60. Студенты, обучающиеся по программе академической мобильности, составляют трехсторонние договора на обучение, в которых указываются права и обязанности Принимающего и Отправляющего спуза, права и обязанности студентов.

8.61. Изменения и дополнения к настоящему Договору оформляются в письменной форме за подписью уполномоченных лиц Сторон и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

8.62. Каждая из Сторон вправе расторгнуть Договор, письменно уведомив об этом другую Сторону не позднее, чем за 1 месяц до даты расторжения. При этом студенты, начавшие прохождение обучения в рамках настоящего Договора до даты его расторжения, завершают свое обучение на условиях, установленных настоящим Договором, независимо от даты расторжения Договора.

8.63. Настоящий Договор заключен в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

## Юридические адреса и подписи Сторон

Адрес

Кыргызская Республика,  
Жалал-Абадская область,  
Ноокенский район, г.Кочкор-Ата,  
ул.Тургенова.

Директор Кочкор-Атинского  
регионального колледжа

Абдурасулов Б.А.  
"25" марта 2023г.

М.П.

Тел.: 996 556 29 02 64; 08734 5 36 08

Сайт: <http://www.kochkorata.com/>

Email: [baki29@mail.ru](mailto:baki29@mail.ru)



Адрес

Кыргызская Республика,  
г.Токмок, ул.Гагарина 144

Директор Токмоцкого  
медицинского колледжа

Асаналиева Э.Ч.  
"29" марта 2023г.

М.П.

тел.: 996 3138 3 43 93

тел.: 996 550 31 12 60

Сайт: <http://www.tokmk.kg>

Email: [tokmok-mk@mail.ru](mailto:tokmok-mk@mail.ru)

